叻報

大清光緒廿九年

第六千四百八十七號

癸卯七月二十日

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦銜書義
紙各機器以待與　各官辦
刊印書籍單國並有與國各
體活字及各件花邊等延有
西人排印工式藝精所有中
西文字均能藝印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
錄於人而後始錄其有讀露
或文以及支離費解者概不
登錄閱後　諸君來札尚新
自諭更須寫貨爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年九月十一號禮拜五 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

新鋪招租　○啟者本號有新建三層鋪坐落丹戎巴吉安邑律大街前後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲和便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日

與隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由叻總領事署交來粵省述善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓莩盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目了如柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚非眞聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情敝院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是目前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行再捐深懼衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告　善士仁人乞念奇災地屬日長需欵頗鉅伏願各解客囊急拯飢溺多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福況肇書此不禁爲億萬生靈百叩稽祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

大清光緒二十九年四月十六日

同濟醫院同人謹啟

中俄交涉各國干預五十三續

北京西八月十二號函云張香帥以俄人既欲佔據滿洲又復侵略蒙古覬覦西藏伊犂新疆等處無厭之求殊難供應故決意將滿洲闢爲各國商埠並欲借助日人之力以迫俄人依第三期退出滿洲之兵併將中俄密約之七欵公佈天下

駐京日本內田公使去月二十二日往晤張香濤宮保互談良久宮保言敝政府之意一俟俄國撤兵之後即將滿洲開放

據日本八月十六日之國民新聞言七月二十日俄公使雷薩與清政府委員又訂密約其大要如左

第一條滿洲之將軍都統道員知府等其任用陟黜當由清政府與俄公使協議東三省駐紮之清國兵員當聽俄公使節制土匪馬賊清政府任其討伐之責力不足時俄國可以兵相助

第二條在滿洲兩國之市港機不准與他國通商礦山不許他國管理開掘

第三條凡稅關歸兩國協辦二十年後還諸清國然仍當俄國協定不許他國過問

第四條滿洲之電信郵政皆由兩國協辦其經理人如有過失可由俄公使與以賞罰

第五條該條約有效期內如與他國有交戰之事清俄當合力赴急爲政府如不肯時可由俄國獨任戰之後滿洲全部當歸俄國管轄駐滿之文武官當移出滿洲但普通人民不在此條

聞此密約乃慶王王文韶李經羲三人所起草而清抑者張之洞瞿鴻機增祺長順等皆在其內但事之眞否未得確信云

現在俄政府既在東方簡派總督則自此後必於東方大有關係余等於數日前並論及牛莊之事俄人既在牛莊設立行政所必係俄人欲久居牛莊而今竟有其徵驗即今日接有消息俄皇已派俄水師提督阿力喀塞夫爲東方總督即此可知現在俄皇之意決計欲推擴俄國之北境直如樹立界碑已表明東至某處南至某處矣因俄皇於其臣下在遠東辦事者向未錫以官號如總督之名稱昔俄國在亞洲所設之官祇有巡撫二員一曰斯丹達斯加巡撫一曰哈卜羅夫加巡撫哈卜羅夫加巡撫在東方有全權惟此次總督之權則更行加大現在俄皇所以重視水師提督阿力喀塞夫之意因彼在東方雖事甚難而彼之辦理則甚爲得法既不開一鎗又不致啟日本之釁而已將滿洲之地全歸俄人之掌握近在旅順議事時其中有不願開戰欲以陰柔之策待取滿洲者即阿力喀塞夫其人又有水師陸軍諸官員其意亦復與彼相同現在彼既爲總督則其所行之政策必仍照前策而行因若照前者俄國之兵官專恃武力以占人地未免於國內之民命財產耗傷甚多惟余等不可過信該電之言謂俄國之勢力祇囿於黑龍江關東疆域以內新總督必然再行設法俾此域外之饒地盡歸俄國俄皇現將兩處地方歸總督轄治者亦係俄兵部大臣集議後臨而與俄皇商定者也余等觀黑龍江至遼東一帶之地有極富饒之礦產現在竟爲俄國所管轄則必係俄人半納巨賠半用威逼而成者也今滿洲政府眞係不能自立而自賣其國矣

西八月九號日本東京電云此次日俄齟齬日民甚熱心於戰事地球各處凡有日民者皆發電回政府請戰並自討奮破俄有國民資格自應爾爾

十號電云近日凡有

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云法國運糧軍隊道經亞兒尼耶及亞魯耶之間猝被該處部落中人出而截擊兩下大戰至七點鐘之久該隊法軍共有一百二十名乃外籍人與本國人充當學役也法兵陣亡者二十七名傷者四十七名云按亞兒尼耶內地原非平靖各部落因見法國日侵日削其土地各懷忿恨之心故有此戰至于法國此次運糧往攻何處則來電尚未道及也

英國官場更調電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云現任駐呂宋士總督拿丹制軍已蒙英廷調任香港總督遺缺則以現任白蠟叅政司羅耶君調補云委任得人境無不治矣

土亂交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云馬牙利亞官場議論深恐馬西多尼亞之亂日甚一日而馬西多尼亞之亂黨刻又盡力經營意欲運謀迫令馬國與土爭戰云 同日來電云羅馬尼亞國刻將凡與馬國接壤之炮台遣戍添兵以防不測云 十七日英京來電云俄與奧兩國刻經分告各國請即會同照會馬國勒令與馬西多尼亞之亂黨絕交並會中并宜警告馬國設使馬國與土開釁爲勿指望各國爲馬扶持保護云云此事德國經已喜諾英國亦甚樂從祇有法國未嘗決定云 同日來電云現在馬律之回教人與西教人又復互相攻擊事因回教人有傷美國教會所設學堂中人該處地方官立派軍兵出爲彈壓該軍將西教人任匯兩關搶掠當時兩下死亡之數各有數名云 按電音如此甚屬可疑即使回教人傷及西教學童亦何必調兵彈壓該處必斯時西教人大爲鼓譟地方官恐生他故因而示以兵威官軍一到則西教人亦必起而抗拒勢有不敵舜返身中兵既尾追自難免于滋擾電謂官軍強搶想係近甚之詞觀其兩下各有死亡則當日之情形可想見矣

不離走獸 ○紐約來簡云前者該處公家花園內豢牲所中蓄有兩猩猩及一猴久經馴熟每食授以刀叉諸器使其學作人委施轉能如人意日前備茶一席供以八簋乃以人之衣裳使猩猩與猴服之而出就席同食一切如人待至飲畢羔丕茶然後出席竟能始終無悞見者莫不鼓掌稱美云按西人每謂猩猩與猴皆屬人類不過深山隱跡喉腥飲血以致遍體生毛語音漸變耳觀此益信

前聞未確 ○前報荷京消息傳稱荷王偕同王夫往巡爪亞各埠一節茲據爪亞荷報則謂此說原非確耗云

利路亨通 ○白蠟學商梁君碧如在意堡所設之錫廠由西本年七月二十號起至八月二十號止所出錫米共有六千三百二十担之多即以時價計之亦已值銀至數十萬員矣遜聽之餘不禁爲梁君額手

注冊無遺 ○小呂宋來簡云現在寄居該處之華人約有四萬名近因遵例前至美官處報名注冊領取憑照以故爭先恐後皆冊人員忙亂異常當發此函時註冊之華人已有萬名云 按美設苛例以禁華人之來今復行諸屬土我華人寄人籬下又惡能不凜刑章哉

愆期有故 ○前報印度公司之油兒拿輪船于去月廿九日由叻載米甚多開赴小呂宋然後折往日本久已愆期一節茲悉該輪本坡代理人得接小呂宋來電云該輪已于昨早駛到小呂宋查其延緩之故係因海次猝遇暴風云電音若此然諒該輪是必機器畧有損壞以致遲悞至今又聞當時船中所載貨物多有棄諸汪洋巨浸之中則風浪之狂亦可想見也

西省剿匪 ○潯州消息云潯江縣駐紮之安勇中營在百土地方是地有游匪三四千某日有匪千餘來撲安勇僅數百人奮勇鏖戰相持竟日互有死傷至下午五打鐘時游匪敗退安勇奮追越二個山頭忽遇游匪大隊前來接應致陣亡哨官林輿一名各勇奮恨之極分頭衝擊哨官駱泗隆親自擊斃亂匪一名亂匪漸致敗去惟時已入黑不能追之是役也僅陣亡旗長二名勇丁十餘名○鄭潤材由南寧沿途追戰已登前報聞鄭初抵梧州時已密請熟悉西省情形之商家數人分往各路偵探用能具悉亂黨真相且每抵一處勸令先清內亂故頗爲得手○聞某善堂已說降游匪頭目數名禀候大吏核奪○又聞前貴縣陳革令被逮時部下各勇多已潰散岑督責令招回故有帶罪立功之命○探得潯江縣最近軍營消息言固環墟一帶地方有游勇二三千名四出搶掠久爲民害現已被安勇圍困傷亡甚多有勢盡途窮之象○惠潯民道員上月廿七日坐兵輪抵梧州於厘金局暫息行程初一日上潯州禀到後再上桂林接印惠道畧通英國語言文字現左江一帶已畧安靖惟右江之匪頗爲強悍又聞有通結兩湖哥老會之說故湘省邊界爲之戒嚴○南寧防事員來函云白色廳所屬之羅村口八角山七里谷各處與雲南之剝隘交界及紅河口西林縣泗城所屬之西隆州百色交界之慶遠東蘭州等處土匪十分猖獗前東蘭州牧暨馬統領被戕皆出匪首黃五肥闗運培二人之手 二人在隆安下黃匪居小陵墟闗匪居那桐村○又有名鄭五者前攻貴州是其統率現黃鎮軍忠立認眞拿辦○江督前奉 旨派兵七千往援粵西內四千由水道前往其餘則遵陸假道湖南有應援西省之會匪即可就地征討云

交涉破案 ○粵函云德國總牧師何君日前在北江中途被劫並槍傷頭面等處隨即返省到博濟醫局取出槍碼一事已登前報茲聞六月廿六早失事後該何牧師轉舟順流而下二十七日抵清遠入城告知該管文武旋由清遠營黃鎮南游戎如山一面派人照料返省一面許以十日破案人皆以爲敷演之說不知弄何神通竟於廿八日即將全案十餘匪及原賍衣物洋槍獲回禀到省中請示辦理當不至釀成交涉重案矣

要聞彙志 ○大公報云聞軍機日前面奉 懿旨命選一能員至日本考察留學生情形并密查日本對俄國政策聞刻下慶王擬在外務部司員中特派一人前往云 探聞近某侍御奏參瞿務大臣貽侍郎辦理謬誤多款聞已交某大臣查明覆奏云

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒久已遍行已爲諸君所共鑒不意蹤酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之爲蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之爲蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司賤本公司所運到正金鐘標之爲蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之爲蘭池酒者務必留神細察勿爲偽貨所誤冉者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五條呼客公司
專辦祖家頭上美酒發售此係
蔄膠康水原庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

示諭照登

○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳　爲出示諭勸事本月初四日接准山東勸捐工賑
滬局留直補用道施　咨開　案奉　山東撫提部院周　奏派勸辦山東賑捐　並准　山東賑捐總局咨送空白執照到滬　當經刊刻關防設上海
絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除將發執照章程咨請　林道台雲龍在
新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請　爲此合咨　貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而俾周知等因到本總領事准此自應亟出
曉諭爲此示仰閩埠旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸勿觀望切切特諭
局設源順街安和號　單邊街鼎和昌號　右仰閩埠旅寓華商一體知悉
光緒二十九年六月初六日　給

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOG'S HEAD BOTTLING　"Dogshead" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents :— KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所
沽狗頭標烏蜜
酒功用良多名
馳遠近本坡各
酒店皆有出售
諸君購飲便
知其妙此佈
一千九百零三
年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

鑾柔琴標蜜酒出售

THE FINEST GERMAN BEER.

EXPORT-BREWERY
Brewed and bottled in GERMANY
PILSENER BEER
Registered
BANJO BRAND
SUPERIOR QUALITY

BANJO BRAND

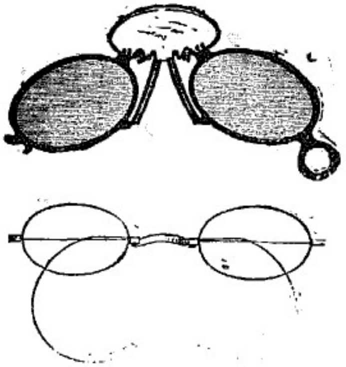
Agents :—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所售之鑾柔琴
標白蜜酒乃德國最好之白
蜜酒銷塲甚廣祇計西一千
九百零二年共計沽去八萬
七千三百六十樽　諸君有
未經嘗試者飲之便知不謬
此佈
大英一千九百零　亥
三年七月十五號
本坡代理人錦興公司謹啟

尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門本鄉舍弟尹
家儀又名㕭亞七此是兄弟排他第七
也此人今計廿四歲前在廣東省城河
南幽院後街磯塲里貴州礦務局委員
尹道國鴻家兒處自光緒廿一年十二
月廿某日忽出門不知去向踪跡全無
迄今數載亦無音信返里惟家母在堂
常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹
家儀在於何處能親身帶到石叻源順
街第二百三十六號門牌志南號待兄
弟觀面相見認明實確乃謝花紅銀一
千大元正若知其踪跡下落將實確地
步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百
大元正决不食言此帖是實但有善翁
留心代爲訪查如得此人者是母子團
圓吾一家可沾大德不淺矣
大清光緒廿九年正月初十日　亥
尋胞弟人尹國鴻尹家勸醽啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若
目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事
者亦惟此目人有晨夕非目不足識之物有真贋非目
不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行
道之人障蔽而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著
精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款
眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今㟁由歐洲辦到時款
精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙
藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光
眼均可配戴得宜倘　諸君來購買者則本藥房先用
探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俔
視一切且價廉物美洵不縊於雙眸不淺矣　士商有
欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉
此佈
英一千九百零三年四月二十七號
叻坡土庫街　小坡德國神農藥房謹識

寄吉隆詩人馮君遂之 ○君本耽吟者因詩見性情衿懷山水寄調賦鬼神驚 計讀君借盧仲吉太史游吉隆黑白巖題詞及君四十生朝感懷詩已覩豹斑 市廛資療俗時艱惧避名何時下徐榻相與話平生○疊寄馮君遂之韻柬杜君冠雄即以贈別○客中偏送客不堪別離情祝子帆風順憐予鬓雪驚心変成夙契年少貞英名拭目前程遠先鞭著祖生 禪山愛禪漁古氏聽曉草

承頂聲明 ○啟者源興街第二百一十八號門牌古友軒印字館原係鄭清氣所設今因願將店底家器各物全盤頂與陳信潘林禎兩人承受仍用古友軒字號開張經于本月十八日交易清楚此後生理盈虧均與鄭清氣無涉而本月十八日以前古友軒有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請向鄭清氣理明亦與現在承頂古友軒陳信潘林禎兩人無干特此佈 聞

光緒廿九年七月二十日 大英一千九百零三年九月十一號 承頂人陳信潘林禎仝啟 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月三十號即華八月初十日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在麻六甲港口建築燈塔該港口水深六英尺相距瑞珍咸坡約二十英里該燈塔須用鐵及鋼爲材料并築守塔人住居之室及充各役

如欲知其詳細情形及繪圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年九月十一號 示

名不虛傳 ○啟者余近閱報牘見載杜君冠雄辦上等玉桂及綢綾木器過叻爰特親往選閱諸桂果覺色色俱佳且其索價甚廉潤符輕利重名之實余因購得一枚服之甚效今聞君將有吉隆之行爰誌數言贈別并以爲將來欲覓佳桂者告焉 鐵吊橋北大馬路宜隆號主人陳自然謹啟 川

光緒二十九年七月二十日

良醫廣告 ○啟者僕陳成恭向得眞傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之慈美几門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君枉顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈 醫士陳成恭謹佈 寅

光緒二十九年七月十三日 一二

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國總領事府 爲招人投票事照得巴城之安打域伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第欲用白米三萬七千八百二十担此米係充孟加海島礦中各傭人之用爲此招人投票承供商民人等有欲承供此米者其票當於西歷一千九百零三年屆多末月六號拜二即華八月十六日十點鐘以前投交巴城之安打域伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第以憑去取所投之票分作三款及將價目列明 一爲爪哇米 二爲他處米 三爲爪哇米與他處米相和至於欲承此供而用他處之米者欲知該條欵之細情可到本署詢問使得而該條欵現在已有更換有欲承供者務必詳查一切以俟屆期投票可也特示

西一千九百零三年九月八號 一二 示

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭國總領事府 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年屆多末月十二號即華八月二十二日禮拜一在寥內之丹戎檳榔寥內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百五年礵只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年礵只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除柔各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零三年七月二十八號 一二 示

承頂聲明 ○啟者揚美芝律門牌二百零四號錢喜盛號故衣店原係錢清喜錢沼喜二人仝創今因志向別業願將店底家私全盤頂與劉亞嚴戴光榮梅炳炎三人承受定于本月廿二日交易清楚倘錢喜盛號錢清喜錢沼喜日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保各項請于廿二日以前與錢清喜錢沼喜手理明過期不來與承頂人劉亞嚴戴光榮梅炳炎三人無涉自頂之後生理盈虧亦與錢清喜錢沼喜無干特此佈 聞

光緒二十九年七月十九日 承頂人劉亞嚴戴光榮梅炳炎仝啟 丑

時有扁盧 ○黃君榮先乃世居閩漳之浴邑素精岐黃學有淵源近乃游海南下寄寓在中街福茂號內月前有幼兒怪因病擾延聘數醫俱不奏効後聞黃延先生診視揮發良方服藥一劑其病減半再服一劑厥疾全瘳足見先生兒科一道神乎技矣餘如男婦老幼諸作症無不著手回春真知先生醫理精細爰綴數語以章芳名俾遐邇凡有采薪之憂者知所求教焉謹此佈 聞 鄉愚弟邱得松敬頌 十

光緒二十九年七月十九日

光緒二十九年七月十九日滙票行情叻報館刊

舊烟土　九百九十五元　新烟土　一千零五元
上甲錫　七十二元五角　叻烏椒　三十三元五角
叻甘蜜　十二元七角半　叻白椒　四十五元
足金每望葛　八十二元　叻青每担　五元五角
呂宋青每担七元三角二五　巴青每担　六元
金盾行情　金盾一個　一十元
印度盾　一百元兌　一百五十盾
爪亞盾　一百元兌　一百二十盾
滙票行情　銀行利息　九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　四元五角
商人三十日期銀票一百元銀行
滙厦門　銀行現銀票一百元銀行貼出　三元五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百十九盾二五
商人三十日期票　一百十二盾半
滙泗里末　銀行現銀票一百元值　一百十九盾二五
商人三十日期票　一百十二盾半
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值　一百十九盾二五
商人三十日期票　一百十二盾半
滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百十九盾二五
商人三十日期票　一百十二盾半
滙井里汶　銀行現銀票一百元值　一百十九盾二五
商人三十日期票　一百十二盾半
滙仰光　銀行現銀票一百元值　一百四十七盾半
打電信　一百三十六盾
商人三十日期票　一百三十八盾
滙加里吉打　銀行現銀票一百值　一百四十八盾
打電信　一百三十六盾半
商人三十日期票　一百三十九盾半
滙上海　銀行現銀票　七十六兩半
商人三十日期票　七十五兩

輪船開行

西貢	鍋馬老非船	二十日	上午十一點	開行
海防	又		又	又
勿里洞	萬發順輪船	二十日	下午二點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
香港	艮荷吃輪船	二十日	下午二點	合隆號
汕頭	厦門		又	又
麻六甲	新庇殺士船	二十日	下午三點	豐源號
吉壠	大白蠟		又	又
網略	日里輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	海龍輪船	二十日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠大白蠟		又	又
加勝巴	毛士輪船	二十日	下午三點	遮旦弟利士
三寶壠	泗里末望加錫		又	又
加勝巴	仰美輪船	二十日	下午四點	山仰公司
井里汶	三寶壠		又	又
香港	惹谷輪船	二十日	上午七點	開行
上海	日本		又	又
蔴坡	緒丹輪船	二十日	下午二點	陳宜盛號
麻六甲	又		又	又
峇株巴轄	永豐輪船	二十日	下午二點	安和號
加勝巴	不因哇南馬船	二十日	下午四點	遮旦弟利士
望加錫	閩勝		又	又
坤甸	憐娘輪船	二十日	下午四點	明嗎也洋行
英得宜里	永安輪船	廿一日	中午十二點	安和號
檳榔嶼	阿哇嗎汝船	廿一日	下午二點	巴智申洋行
高浪霧	又			
吉壠	檳城輪船	廿一日	下午一點	明進
檳榔嶼	又		又	又
蔴坡	吧吧勝輪船	廿一日	下午二點	牙兒老洋行
麻六甲	又		又	又
加勝巴	閩勝憐倫船	廿一日	下午三點	遮旦弟利士
納閩	丁加奴輪船	廿一日	上午九點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那港		又	又
檳榔嶼	漳州輪船	廿一日	下午二點	邱發成
泗水	南山輪船	廿一日	下午四點	才直里洋行
三寶壠	又		又	又

麻六甲	蘇寶輪船	廿一日	下午四點	實得力公司
英婆	吉龍		又	又
納閩	霜俶勝輪船	廿三日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又		又	又
檳榔嶼	賓路高打船	廿三日	下午三點	奠實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
加勝巴	勝申爾輪船	廿四日	上午九點	法國公司
毛燕	亦底輪船	廿四日	下午四點	興行
泗水	嗎辰		又	又

納閩	龜叻輪船	廿六日	下午四點	明嗎也洋行
仙那爾	三寶顏		又	又

前途來電云　德國郵船名設烈士於本月十四日由高眞啓程來叻定於本月二十日禮拜五即能抵叻上落客貨完即往　香港　上海　等處

前途來電云　德國郵船名變於本月十六日由波府開輪來叻定於八月初五日禮拜五即能抵叻起落客貨訖即展輪開往　香港　上海　等處

義絲冷公司告白　○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與皐燕興公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請　諸貴客爺來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杷萬齡池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創　諸君按址　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號　義絲冷公司謹啟　次

沾恩莫忘

古云頸癧之症莫謂輕也頸癧乃咽喉之所急早治也　諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得　符桂華先生癧科甚明特請他治看症下藥三天之內癧核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見　先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富　諸君有沾此症者不妨請　符先生醫治定然藥到回春氏并無妄言特此佈達　符桂華先生寓老爺宮前源順街廣德和寶號內

光緒廿九年閏五月二十四日

鄧門溫氏謹啟　式

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杷酒者須知此酒不宜沽買賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杷酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威實杷酒者必須飲苗加丹公司之威實杷酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杷酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭　者每箱一十五元　諸君認明標頭庶不致悞此佈

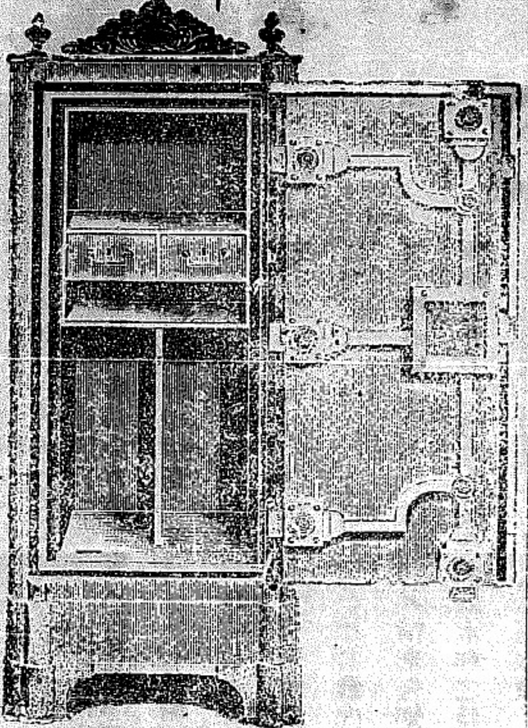
大英一千九百零三年四月廿一號　慕娘公司謹啟　四

鴨根代辣即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總爲字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月爲三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

鴨根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囉啟　卅

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡
馳名已久素蒙　諸君購用鑒
不置稱其妙計此櫃之大小共
有五種爾價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善
本坡所有西人亦皆用以及作
懂營生理諸華商多向本行沽
買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造堅固不
能壯觀瞻且爲[illegible]固
論火燒盜竊均可無虞貨美價
廉莫此爲甚倘　諸君欲購
此櫃以收藏寶貨者可至本行
選沽是幸此佈　大英一千
九百零二年正月十三號
膠老惱公司謹啓

拿士打小孩餵食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母乳之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞
小孩服此身體肥壯過以[illegible]下五洲諸國
銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸
君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號
新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

正金錢標舊蘭池酒發售

啓者本公司所售辦正金花錢票爲蘭池酒久已馳名暢銷華商
皆喜用之現因總辦與本埠總公司包辦以零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買每樽或起以便配往外處者仍

可到本行沽買爲此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之藥藥者皆稱上等之料飲爲備充之弊此酒若在本坡諸飲甚關合宜且價亦甚廉諸翁沽阿須爲留心辨明以免魚珠之誤

現在市上僞冒者甚多以上所有金票均無本行膠老惱各宜留神字者即爲假貨幸勿爲其所誤買本行有單爲據
大英一千九百零二年正月十一號
膠老惱公司謹啟

新嘉坡膠老惱公司
專辦舊蘭池上美酒發售
前係膠惱本莊住舊商光顯號屬印雜

紅首仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首𧾷仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閲八十年之
久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣樽已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚厲合宜諸命賜顧祈細心辨認紅頭庄及以十所列各標以上所本十古明廿本只八[illegible]乙合標合[illegible]賢要合負[illegible]之鳳

是所厚望
一千九百零二年二月拾二號
膠老惱公司啟

乙宗公司告白

○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零賣件欵出沽本公司坐落士丹利街門第一號及第二號本公司門內常有玻璃器皿 轉綠嘴 鋪地 蓆花牛 洋大茶 時鐘各客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈

一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年十月十八日

乙宗公司謹啟

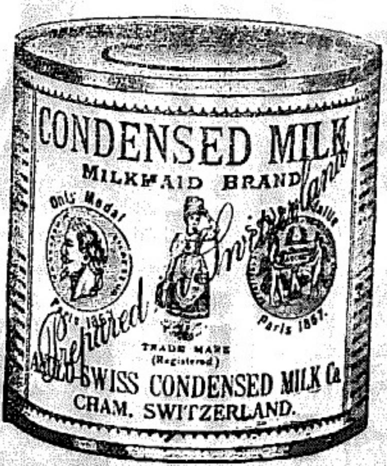
米谷商會告白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現在日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會新近遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹 千金丹 天授爛球此乃好人子宜所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改寫花標原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真精巧稱蒙海外 富商巨賈久為賞識然一向寫山雞櫻花為圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花標以魚目混珠貪圖射利實屬欺人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山雞樣式刪除後改寫雙金鶴櫻花為記並將此圖標請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再為效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特登聲明敬求 賜顧 諸貴客顧後採買富士大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告・大日本東京城淺草區須賀町會番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽試驗東洋車二十輛每輛取價四十員祈此佈 聞

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿八年十月初十日

司各脫滋補鱖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能[illegible]之藥故凡[illegible]之血消餒胃經之弱潤身體瘦弱[illegible]受[illegible]復元色傷破金吐血痰嗽頑瘧小兒脚[illegible]均能治之不[illegible]婦女少無病常服亦能[illegible]此乃精補而[illegible]二三次每次[illegible]至四錢小兒[illegible]可各脫乳[illegible]

此係司各脫魚肝油之招牌圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 請君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡[illegible]公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行為於西一千八百九十六年歲末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命特為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收銀二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行另分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣匯上各埠之單及代收以上各處之銀項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行揭貸及貿易等件皆能 如係有欲將銀項寄放本行者亦願撥外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

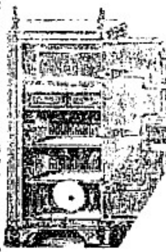
大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人眞寶得洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

凡營生之道所最要者則惟錢財其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸櫃自創至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞



其燒卽遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日

明嘞臨洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白麗款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品洋款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君購買本行白麗三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嘞也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嘞臨洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也 諸君光顧細看以上新列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零一年正月一號

明嘞臨洋行謹啟

法國頂上好萬關池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今而所有萬關池酒無有能出其右者

葡萄佐膳
中之妙品
此酒係

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認瓶上標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲飲之者所早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嘞臨洋行謹啟

賽酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等賽酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標簽酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行特定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經審訊定卽能給發斷不食言再此酒不能藏發 加勝巴 三寶壠 四點求 蘇加錫 復鄰鎮日惹等處其餘他埠均隨邐發賣

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嘞臨洋行謹啟

著名礎家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.

啓者本公司所沽之本標礎家灰乃係天下馳
名已由本坡管造師官及夢駁關致驗於一
千九百零　年實際　月廿二號所屬本公司
之儲棧云後貴公司寶議來月五號來函本阪
已將存在打塁凡納實得力實公司貨倉內之
亞本標礎家灰細爲致驗茲將其情形告知本
師驗查于十二桶內取以多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水大日之久用本坡工部
局驗礎家灰之器具磨碎再爲細驗乃知灰之
靜力及礎灰當以亞本標礎家灰爲第一等又
將灰再爲研末確察此灰堅固之原質甚爲匀
稱此灰每英寸可受五百四十五磅之壓
力從此驗之則此庄礎家灰可在本坡稱爲最
上爾本師自驗礎家灰以來實以此灰爲最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售　諸君有欲採購者請至臨本公司相商便得
特此佈聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里凡納實得力門牌六第號
第七號伊啞嗲直有公司謹啓

王帽標麥酒出沽告白

啓者本公司
向歐洲運來
之麥酒乃是
上庄之貨其
味濃香而淡
價值又廉爲
買又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也特此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里凡納實
得力門牌第
六號第七號
伊啞嗲直有
限公司謹啓

布疋生理聲明

啓者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發售所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠所運前來
凡坡中諸　仕商有
欲向英與兩國以及
歐洲各國採辦各庄
呢羽布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各　仕
商有欲採辦者求
駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號　謹
打里凡納實得力門
牌第六號第七號伊
啞嗲直有限公司啓

蔭田氏因爲文以祭之曰維光緒二十九年歲次癸卯孟秋既望後五日謹以清泉當酒撮土爲香致祭於列位鄉誼之靈曰憶昔老少康强秦越無分於華夏至今農工商賈桑梓同聚於他邦溯自航海梯山星馳萬里都望榮歸滿載風送一帆何期時命限人風雲不測因風委露已悲莫正首邱仰孽懸㮨何忍魂歸枉死望故鄉於華表復返何時小兒女於長安遙憐未解縱教薄殮不至暴露於空山誰𠑹紙錢爲吊遺踪於芳草說到清明空恨兔死狐悲須趁佛法宏開繩登筏渡前因後果證孽障於慈雲秋實春花結化生於來世但錯蝸居於蠻觸畛域無分勿爭羊角於荆卿陰冥殘殺凡諸迷覺尚向慎旃哉謹爇短章伏希𩜨格嗚呼都哉尙饗

各自捫心 ○語曰苟無恒產必無恒心若有恒産而仍乏恒心者誠未捫心自問耳探聞張景坤叻產閩人也籍父遺產兼有芭地壹段坐落珠港仔舊本荒芭父在時情殷梓里見張盛陳豐等六人游手無業因將該地與張等蓄篷棲止六人賦閒之下將餘地開闢種植胡椒甘蜜椰樹等以千百計力征經營越十餘年而遂成園口樹木蒼蔚沃野所出頗有盈餘時下胡椒價漲景涎之欲將六人逐出盛等以十數載之力作始成勢不甘其趁現成互相齟齬景遂以園舊有胡椒數百餘株價值千餘爲盛等六人砍伐等詞控於案兩造均延狀師代辦經訊數堂現尚案懸未結云究竟誰是誰非必俟訊明乃悉

知音自廣 ○桂商杜君冠雄此行來自東京停車叻地携有熊胆玉桂綢綾漆木諸貨經在本報刊登告白自謂不圖射利志在揚名記者亦嘗爲贅數言藉作驊騮先導邇聞杜君諸貨果蒙各大紳商源源探購青眼頻加且僉謂君貨美價廉名能副實本日又由宜隆甘蜜店東潮商陳君自然獨登告白亦因曾與杜君購桂療疾譽爲名不虛傳似此輕利重名終必名成利就刻聞杜君定于明日前赴吉隆記者故于其去也復贅片言以勗之

逞兇纍案 ○閩人楊六向以架中舡船爲業月之十三晚鳴鐘八打㸃方駛至梧槽巴虱港口適有穆拉油人小輪泊此以長鐵纜橫江而斷船碍難過楊懇其將纜除去漠然不理楊自以小舟拔纜而過諸穆拉油人羣起將楊及船夥團毆且將吳爲王水楊水掟過小輪初楊水被梶㸃㯃海手挽鐵纜得不死至是亦同吳王兩人被擒囚於黑房備極毒打吳爲過傷垂斃諸穆拉油人恐其致命釋之使去始得歸報船東吳玉往報梧槽捕房到府請票偕差馳至該小輪中將穆拉油人亞烟亞申亞亞巫夏芝山衣三名逮案船夥放出昨日過堂押候下堂乃鞫有聞再報

琴堂瑣案 ○月之十七晚閩人林桃行抵甘公芒古礐被瑣人陳立端等五名突前搶去洋銀二十元金約指一只值銀十七元林鳴八十號暗差拘獲陳立端一人餘鬼脫押候廿三乃訊○粤人陳亨昨入吉寧教堂後街門牌十八號樓上訪同籍人老亞元不在寢室無人櫃去官紗衫一領落樓潛遁遇五百一十六號暗差見其形迹可疑拘逮府案堂判罰陳十五元無銀入獄三禮拜○十九日未刻潮人鄭大四朱定朱衛三人担魚往巴實班讓逝被閩人九名截搶魚担且將鄭大四頭顱打傷而逸隨即投報捕房後廿六號暗差緝獲閩人陳佑李金陳眞陳炳四人堂判監禁十五天期滿後每名署保五十元保三閱月不再犯案

續奇人怪事記 ○餓醒行卒偏廂入一大書房見有大夾萬二具桌上書籍㷀陳琳瑯滿目案間文件如積披閱數件俱載金礦生理情節察其字蹟及所署名均出於自己筆下惟其名是書勿夏非鵞路士殿也名下即署是金礦主人字樣身上携帶之鑰匙試以之開夾萬尙無不合差乃默坐沉思十年前所作所爲何竟至今忘然不記憶耶少抽閱夾萬内各文件確知自己是某金礦主人憶昔歐洲事情恍如夢裏乃決意前去訪壽前踪是晚從夾萬取銀錢數百磅星夜起程秘留下手書與妻言因要事往歐洲月餘至英京舉目觀之大有城郭仍舊人民則非之概義昔友人都已物化路經某處前所見之少年今亦頹然一老乃往泰晤士報館壽閱一千八百八十三年某月報紙數十張俱未有登錄其舊事者又轉往法京加利士報館壽閱是年報張見有標題鐵路遇險四字一段其文畧叙某月日有某火車駛至隆治地方與貨車相碰斃命者七人受傷者四人頭號房有搭客三人内有一人被槍擊斃又自一人因兩車相碰而受重傷房内有金條一箱料是有兩人欲行劫金箱因而槍斃其人不期兩車相撞賊 受傷經將此兩人拿獲交官訊辦翌日官遂提究差閱報至此心中以爲兩人之中必有一人是余又閱再一二日報中有云前報在火車拿獲之兩人被控致斃人命一案經官再訊判罰監禁畢生惟受傷之犯始終不供出姓名又竟不知何因被拿於案云云差閱畢往監中查訪有此二人否獄中人云兩人中有一人於某年月日與別犯晉文逃獄而出不知所踪久查所謂晉文者亦是法人前因用僞銀紙被獲差由是欲訪晉文遂致書各處報紙登報謂如係法人晉文請致函於非洲某酒店交差路士殿君收入因有要件欲與晉文商酌也云云差於是附輪返非洲暫寓某酒店不數日有拿敦其人即前自認爲差之司事者親至酒店差見而問之曰汝來何事何以知我在此拿敦答曰閱報中告白有欲見晉文一段余即晉文也君自別後入晉君有重病今有何事欲見余乎差即其前時逃監一事拿敦答曰當日偕君逃至新金山時君有好機緣操計然之術生理漸旺獲利頗豐及至非洲又爲金礦主人僕則命途多舛否塞難通今故爲君之司事差又自思往事在火車中槍斃人命者是我也所謂受傷之賊者是我也逃監者是我也今爲金礦主人者亦是我也然十年前事何以盡不省記耶及查其故祇因在火車遇事時觸傷其腦故前事不復記憶此後舉動遺逢如新入世厥後在南非洲偶因在𠁅事前失足觸傷頭額牽動其腦又轉將在車觸傷以後之事概不能記可謂奇矣差乃欷歔欲絕詫爲得未曾有 古岡子譯稿完

生理聲明　○啟者娘米朱律門牌一百九十七號品珍號糖料生理係姚耀開創今因姚耀志圖別業愿將生理並店底一概頂與源裕號承受嗣後源裕號志同別業愿將生理店底頂回品珍號姚耀司理姚耀招到品珍祥記公司頂受從前源裕號並品珍號姚耀等有與外間來往賬目揭借惟經手是問亳與品珍祥記無涉倘日後品珍祥記有與各實號來往賬目用品珍祥記圖書符此先聲免致後議

光緒廿九年七月十七日　品珍祥記謹啟　丑

告白照登　○竊謂是非難掩衆口公道實係人心誰是誰非難徒洞鑒者也訴爲財神擺佈以强凌弱私賣山墳謀奪香火廟事今我加剌吉打埠　天后廟倡建始由廣東福建兩省數十年餘公同奉祀春秋二祭七月孟蘭即所置山園亦曰廣福顧名思義不待煩言詎料近日加厲州谷人心存不測山園久爲霸佔廟堂久欲吞謀幾次集衆理明竟不會面毀碑匿契實於情理有虧義地山墳埠中香火豈容霸佔恃其財雄勢大將謂我廣福無奈伊何非到公庭斷難了局澈底自可澄清水落自然石出聽其武斷不知衆怒難犯專欲難成豈得獨斷猶行擦爲巴看此乃　神人共怒　天理難容理合聲明茲特佈告　廣東　福建　梓里鄉鄉　貴邑　寶行高明善士俾衆咸知知蓮子之有心生太苦乎當如何設法挽回同仰公憤雪恥洗恨萬望扶持特此廣告

光緒廿九年七月十七日　加剌吉打廣福公所等立　丑

我絲冷公司告白　○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與皐蕪興公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請　諸貴客前來睇看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杷萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創　諸君按址　光臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號　我絲冷公司謹啟　攵

工部局告白　○啟者特字通知坡中各色人等知悉茲本局所定之第一百五十條律章由下年正月內在工部局界內有業銅鐵及打銅鐵之生理者當於一千九百零四年然花里月一號由本局請領憑照即由是日起其照之費每爐每年繳納二元

大英一千九百零三年九月一號　工部局理事人波兀剌士承命謹啟　十

憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等　體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月十四號即華七月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人在王家山脚掘土以充填塞淡卑尼士河之用

如欲知其詳細情形壅除礙拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於雞取之權任由國家定奪各宜躍愼勿觸望特示

大英一千九百零三年九月七號　示

聲明假冒土油告白　○啟者特字通知緣本公司所估兒之塗油歷來已龍標爲記處處馳知矣但刻下叻坡有一庄失船掩水之土油茲欲平沽近聞有人私買龍標油罐預裝掩水與什庄土油假爲龍標原油售發此皆敗壞之爲倘如有人詐裝者本公司查覺即行控究決無容寬肅此佈

光緒二十九年七月十二日　蟠葛兄弟公司謹啟

礁頭鮮菓發客告白　○敬啟者茲做有新到福建甜桃紅白楊梅夫人李招客發沽並礁頭菓子係由艮工製造氣味食質與鮮者無異　諸君有欲光顧移玉俞來相商可也

光緒廿九年六月廿七日　源順街門牌二百十七號成通號告白

便屋招稅　○啟者馬振律門牌第二十號零一及二十號零二有屋兩所均有三層樓彭處近水合作棧房及住眷之用　諸君有欲稅居者請到王家山脚余益盛號椒蜜店內面商便恭此佈

光緒廿九年六月二十日　余益盛號謹啟

減價減價

MAYNARD & CO., LTD.

SINGAPORE.

AGENTS FOR

Malt Extract with Cod Liver Oil.

麥芽精魚肝油

長命艮藥

此油係由麥芽精同魚肝油製煉而成其味香甜易于入口小兒體瘦及多生皮疾者服之可肥壯身體免生病症老人血氣不足身體懦弱服之皮膚潤滑眼目光明肢骨有力病後欠補脾胃不開服此即可進食此油且能治內傷吐血失音聲咽哮喘咳嗽及頸生瘰癧各症服之肺病立除形容光彩誠補身補肺第一便藥也

小兒每服一小茶匙　大人每服一湯匙　一日三次飯後服

小罇銀一元二角半　大罇銀二元　小罇每打銀十二元半　大罇每打銀廿二元

石叻孟嘉大藥房代售司各脫杏仁魚肝油

大英一千九百零三年五月廿七號　新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白　四

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰醫國仕商爲讚稱贊者現存功據葛士兄弟有限公司內以便•諸君查致合欲購買者　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司　人啓

狀師遷寓告白

啓者特字通知列下懷丹狀師之士庫經已遷往士庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上鐵律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年四月廿四號

懷丹狀師謹啓

金雞鐵樹 [illegible]

鐵樹說

藥爲說

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心證考知有金雞鐵樹產自德國與加拿柏之華採其靈兼能提神益氣靈芝鹿茸而成等年曾經美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國名醫大醫士三百名考驗擧手贊成者三百餘名咸係稱贊此酒之功能治男女氣血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚怔忡夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症及寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經漏經腹痛病人血後久補有疾無疾皆可酌量飲之大能益精補血更能治腎瘀難擧之疾婦人飲之能令溫和子宮發育肥體添瘦疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製練藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生爲赤心無論內外新奇難症請臨診視藥劑寄遞費者不過索回藥費概免謝儀酬蒙　惠顧祈鑒本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

•新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啓　白

鳥標牛乳鑑沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此係之牛乳故識者咸入貨地爲最與衆不同擬證觀錄不同　諸君光顧請認明此鳥標爲記　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零二年十月廿二號　晏老佛公司謹啓

Nestlé's

價廉物美爲市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk